

LE LAC-ST-JEAN

BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE
Hôtel du Gouvernement
Québec
jan. 70

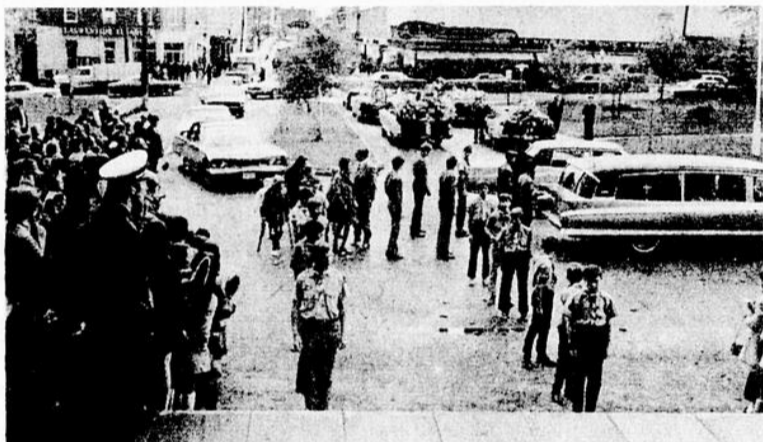
Au service des comtés

Lac St-Jean et Roberval

10¢

Vingt-huitième Année — 1969

EMOUVANT CORTEGE



Un nombre imposant d'étudiants ont sympathisé avec la famille de Danielle Gagnon, en assistant aux funérailles de la jeune fille vendredi matin. Rappelons que l'adolescente a trouvé la mort de façon tragique, dans un accident d'autobus survenu le mardi à l'école St-Sacrement.

NOMME CONSEILLER DE LA REINE



Me Gaston Harvey

Me Gaston Harvey d'Alma, vient d'être nommé Conseiller en Loi de la Reine, par le Lieutenant-Gouverneur en conseil, sur recommandation du ministre de la Justice, avec l'approbation du Barreau de la Province.

Me Harvey pratique le droit depuis maintenant 16 ans, et c'est un grand honneur qui lui échoit, ainsi qu'à la Cité d'Alma. Nous nous joignons à toute la population, pour lui offrir nos vœux de félicitations.

Les conseils de comtés qualifiés "D'ALIENES MENTAUX" PAR LA C. S. N.

Dans un communiqué transmis à la presse ce matin, le Conseil régional Saguenay-Lac St-Jean des syndicats nationaux a qualifié "d'aliénation mentale" la déclaration de l'Union des conseils de comtés voulant que les assemblées syndicales soient des "lavages de cerveaux", et demandant l'abolition du droit de grève dans le secteur public.

En effet, se référant à la déclarant qui avait été rapportée par le quotidien régional, lundi, le Conseil régional déclare: "Lorsqu'on dit qu'il se fait du "lavage de cerveau", par les dirigeants, nous faisons remar-

quer que les assemblées des syndicats sont publiques et que de plus, c'est une insulte à l'endroit des quelques 300 officiers de nos 107 syndicats affiliés représentant 20,000 membres.

Il est vrai que les salariés des entreprises "ont obtenu ce droit après de longues luttes", mais nous faisons remarquer que les employeurs ont droit au "lock out" et ce, depuis toujours.

Tant qu'à l'abolition du droit de grève dans les services publics, nous répondons que justement un des secteurs qui a été le plus défavorisé et qui l'est encore, est justement le secteur pu-

LE CONTRAT DE LA POLYVALENTE EST SIGNE ET LA CONSTRUCTION DEBUTERAIT LA SEMAINE PROCHAINE

Hier après-midi, fut signé aux locaux de la CSR du Lac St-Jean, le contrat accordé à la firme Poudrier & Boulet pour la construction de l'école polyvalente d'Alma, au montant de \$2,292,200.

Rappelons que cette polyvalente, la première du genre dans notre Cité, regroupera les étudiants de l'École des Métiers et de Ludger-Gauthier, soit 1,600 élèves. L'architecte Maurice Gravel, auteur de tous les plans du nouveau complexe éducatif, était présent à la signature de l'important document.

L'entrepreneur s'est dit prêt à commencer les travaux dès le début de la semaine prochaine. Le tout doit être terminé à la fin de 1970 ou

au tout début de 1971. Outre les locaux proprement assignés à l'enseignement, la nouvelle bâtisse comprendra un grand gymnase, une vaste bibliothèque et un auditorium.

Appelé à faire une déclaration à l'issue de la signature du contrat, le président du conseil régional des parents, M. Irénée Quirion, a dit qu'il s'agissait là d'un avancement dans l'éducation. "Depuis le temps qu'on l'attendait...", a-t-il ajouté.

M. Quirion a profité également de l'occasion pour faire savoir que c'est ce soir, à huit heures, que se tiendra à l'école Ludger-Gauthier, la première réunion de l'année du conseil régional des parents.

PREPARATION
DE VOTRE
VOITURE
POUR L'HIVER
(PAGE 8)

EDITORIAL

La rénovation urbaine "Jeudi serait le grand jour"

(PAGE 4)

PRESIDENT DE LA CAMPAGNE RICHELIEU



Joachim Martel

Le président de la campagne de souscription du Richelieu, M. Joachim Martel, annonce que cette campagne aura lieu sous peu, bien que les dates ne soient pas encore déterminées, et que l'objectif, cette année, est de \$7,000.

DERNIERE HEURE

Nous apprenons, au moment d'aller sous presse, le décès, à 5 heures ce matin, de Mme Joseph Desmeules, mère du député J.-Léonce Desmeules. Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures, à l'église St-Sacrement du quartier Naud. Nos plus sincères condoléances.

ROBERT BOURASSA rejette les accusations de René Lévesque

(PAGE 4)

Cancans du L. St-Jean

La campagne de recrutement de la cellule d'Alma de l'Association coopérative féminine du Québec (ACFQ) se fera au cours des deux prochaines semaines. Des dames membres se tiendront dans les magasins pour informer les dames sur le mouvement. On peut aussi obtenir des informations des gérants de magasin.

La semaine dernière avait lieu la campagne de recrutement de la Jeune Chambre d'Alma. Une soirée d'information avait également lieu, au local, sur la rue Sacré-Coeur.

Le comité paritaire des coiffeurs du Saguenay s'oppose à ce que des cours de coiffure pour dames soient dispensés à la nouvelle polyvalente d'Alma, vu qu'une entente déjà conclue veut que la CSR Saguenay (Chicoutimi) dispense ce cours pour les élèves des territoires des quatre Régionales.

M. J. L. Lambert, président de Photo-Lambert de Montréal, a confirmé aux dirigeants de la piste Saguenay de Jonquière, que la patrouille filmée sera en action pour la première fois à la piste aujourd'hui. On construit présentement le kiosque qui abritera la caméra et le ruban magnétoscopique devant servir à cette patrouille filmée. L'installation sera située sur le toit du chalet de la piste, afin d'avoir une vision parfaite de tout le tracé.

Les peintures primées au concours des Beaux-Arts Price seront exposées au Mail Central de Place du Saguenay, les 14 et 15 octobre, de 9 à 22 heures.

Ces peintures ont déjà été exposées dans d'autres villes canadiennes ou une critique fort louangeuse a souligné leur passage et où elles ont attiré plusieurs milliers de visiteurs.

L'Association forestière québécoise Saguenay-Lac St-Jean a fait part, samedi, à St-Bruno, du programme de l'année 4-H, à environ 275 responsables des Clubs 4-H de la région. M. Louis Arsenault, responsable provincial du mouvement 4-H, animait la réunion.

Le programme de rénovation urbaine d'Alma a été accepté, mercredi dernier, par la SHQ et la Société centrale d'hypothèque et de logement. Il devait recevoir aujourd'hui l'approbation du Conseil des ministres.

Le congrès des Chevaliers de Colomb du district 44 (Alma, Isle-Maligne et St-Jérôme) aura lieu dimanche prochain à la salle Colombienne de cette dernière ville.

Le nouveau club Optimiste d'Alma a élu son président la semaine dernière. Il s'agit de M. Lucien Girard, courtier d'assurances.

Lors de son assemblée du 30 septembre, le Bureau des Gouverneurs et les clubs membres de la Ligue Régionale (de hockey) Inc. ont présenté une motion de félicitations à M. Marcel Robert de Jonquière élu président de l'Association du hockey amateur du Québec.

La présidente de la Corporation du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Mme Adrienne Murdock, annonce la nomination de Me Eric Brisson au poste de directeur.

Le bureau des Gouverneurs de la ligue régionale de hockey junior a décidé, mardi de la semaine dernière, de réintégrer le National de Port-Alfred dans tous ses droits, comme faisant partie de la ligue.

C'est le président Vincent Coulombe de la ligue de hockey junior régionale, qui assistera au match d'ouverture de la saison, à Port-Alfred, le 10 octobre.

La séance de repêchage des joueurs-étudiants de l'extérieur qui désirent évoluer dans le circuit junior régional aura lieu le mercredi, 8 octobre, 8h. 30, à l'hôtel Kénogami.

Mlles Diane Gauthier et Agnès Tremblay d'Alma ont quitté la Ville jeudi dernier, à destination de la France, où elles étudieront un an à la faculté de médecine de l'Université de Lyon.

X X X

M. Jean Bouchard d'Alma est l'organisateur de M. Robert Bourassa pour les comités Lac St-Jean et Roberval. Ce dernier doit annoncer officiellement sa candidature à la chefferie du Parti Libéral d'ici une dizaine de jours.

X X X

À la suite de la campagne de recherche d'emplois d'été, lancée par les Chambres de commerces régionales du Saguenay et du Lac St-Jean, conjointement avec les six centres de Main-d'oeuvre du Canada de la région, 35% des étudiants ont trouvé du travail, l'été dernier.

—o—o—o—o—o—o—o—

CAMPAGNE DU PRÊT D'HONNEUR DU 1ER AU 30 NOV.

Fondé en 1959, le Prêt d'Honneur aux Étudiants de la SSJB, qui célèbre, cette année, son dixième anniversaire de fondation, tiendra sa 11e campagne de souscription du 1er au 30 novembre 1969.

Cette campagne de souscription sera présentée à la population sous deux formes différentes, soit: la visite de tous les foyers de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean dimanche, le 9 novembre. Cette façon de procéder permet d'obtenir des résultats intéressants. Dans une deuxième phase, les organisateurs locaux solliciteront d'une façon particulière les industries, les commerces, les corps publics et intermédiaires de leur territoire, non seulement pour obtenir leurs dons, mais aussi pour les sensibiliser aux problèmes du financement de l'éducation.

Depuis son existence, le Prêt d'Honneur de la SSJB a favorisé plus de 600 étudiants et des montants de l'ordre de plus de \$200,000.00 ont été consentis en prêts à des requérants qui ont justifié leurs besoins.

Quand vous achetez des Obligations d'Épargne du Canada, tous les Canadiens en profitent. Et particulièrement vous!

Les Obligations d'Épargne du Canada rapportent plus que jamais. Votre argent double en seulement 9 ans, ce qui représente un rendement annuel moyen à l'échéance de 8%. Elles sont remboursables en tout temps à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru. Disponibles en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1,000, \$5,000 et \$25,000.

La Banque de Montréal vous les offre à tempérament.

Vous pouvez en acheter en payant 5% comptant, le solde par tranches régulières réparties sur un an.

\$2.50 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE **\$50.00**

\$5.00 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE **\$100⁰⁰**

\$25.00 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE **\$500⁰⁰**

\$50.00 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE **\$1000⁰⁰**

Les Obligations d'Épargne du Canada profitent à tous les Canadiens. Achetez les vôtres dès maintenant à la Banque de Montréal.



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

LA PHARMACIE N. SIMARD



Pour toutes vos prescriptions

N. Simard B.A.B. Ph. L. P.H.

175, RUE COLLARD

662-5342

UN MONTANT DE \$2,908,076. POUR LA RENOVATION URBAINE ENGAGEMENT DE AURELE BOILY COMME VERIFICATEUR

Le conseil de ville d'Alma a finalement adopté, lundi soir, le règlement de financement du projet de rénovation. Ce règlement autorise le conseil à faire exécuter les travaux au montant de \$2,908,076, et à emprunter \$165,000 à cette fin.

Dans un autre ordre d'idée, malgré une baisse du nombre de constructions nouvelles au cours de la période qui se termine (janvier-septembre), l'augmentation du montant d'investissement dans la construction se chiffre par \$1,909,000, ce qui représente une augmentation globale de \$773,000 sur l'année 1968.

Après étude du comité des affaires du personnel, le conseil a résolu de déposer les argents de la caisse de retraite des employés municipaux à la Société de Fiducie du Québec. Même si cela ne lui souriait pas tellement, étant donné qu'il aurait préféré faire affaire avec une compagnie de Fiducie possédant plus d'expérience, le maire Paradis s'est dit disposé à se plier à la volonté de la majorité des édiles. L'échevin Gérard Turcotte a fait savoir que le facteur qui avait incité son comité à opter pour la SFQ est le fait que depuis 1966, cette société a triplé son chiffre d'affaires. En farce, le conseiller Laval Fortin a exprimé que ce qui motivait son option pour la SFQ est le fait que cette société progresse à un rythme semblable à celui de la Caisse d'échange économique d'Alma...

Relativement à la nomination d'un vérificateur, le conseiller René Coudé a proposé que cet item de l'agenda soit reporté à la prochaine séance, étant donné qu'il s'agissait d'une décision importante et que deux des échevins étaient absents.

Le conseiller Laval Fortin s'est opposé à la proposition de son confrère Coudé, de telle sorte que l'on fut obligé de prendre le vote. La proposition de Coudé fut battue mais le tout ne fut pas réglé, vu que deux recommandations furent faites quant au choix du vérificateur. L'échevin Gérard Turcotte a proposé l'engagement du comptable Robert Morin. Commentant la proposition de Turcotte, le gérant municipal a dit qu'il avait eu à travailler avec lui et son associé pendant plusieurs années et qu'il avait toujours fourni de très bon service. "Ce sont deux bons comptables", dit-il.

Le conseiller Maurice Fortin, étant donné que les travaux de M. Aurèle Boily, étaient déjà en marche et que le fait de le remplacer occasionnerait des dépenses supplémentaires, a proposé que ce dernier soit choisi comme vérificateur plutôt que M. Morin. En fin de compte, on dut recourir au vote et c'est alors que la proposition de M. Maurice Fortin fut acceptée, ce qui fait que M. Aurèle Boily sera le vérificateur des livres de la Cité, pour l'année 1969 seulement, toutefois.

COURS DE SPIRITUALITE



Pour les personnes qui aiment parfaire leur vie spirituelle, le père Gignac donnera un autre cours de spiritualité, le mercredi 15 octobre prochain, à la salle St-Jean-Baptiste. Les personnes intéressées à suivre ces conférences doivent faire parvenir leur nom à Mme Léopold Tremblay, 639 boul. Potvin.

EXPLICATION DES PLANS DE LA POLYVALENTE

Maintenant que les travaux de la future polyvalente d'Alma sont terminés, le directeur général Elie Fortin de la CSR a exposé et expliqué mercredi soir dernier les plans intérieurs et extérieurs de cette future institution. Ce complexe, qui groupera les élèves de l'école Ludger-Gauthier et ceux de l'École des Métiers, sera fréquentée par 2,400 élèves. La bibliothèque sera agrandie. Elle passera de 6,000 à 15,000 pi. car. L'auditorium comptera 840 sièges, mais pourra faire asseoir 150 jeunes dans les gradins lors des spectacles de grande envergure, comptant ainsi 1,000 places.

EXPOSITION

Peintures canadiennes primées
Collection d'art Price de 1969

Le concours des beaux-arts Price annuel fut institué par la Compagnie des Papiers Kraft et Cartons Price au nom de la Compagnie Price et ses filiales. Il vise à encourager la peinture d'art au Canada en invitant les artistes commerciaux à présenter leurs oeuvres. Price souligne ainsi le fait que de nombreux artistes commerciaux s'intéressent de près à la peinture d'art et que plusieurs d'entre eux comptent parmi les plus illustres peintres canadiens contemporains. Les remarquables peintures de la collection Price qui constituent l'exposition de cette année furent choisies par un jury de personnalités éminentes et proviennent des quatre coins du pays.

PLACE DU SAGUENAY
Boulevard Talbot, Chicoutimi
14 ET 15 OCTOBRE

LANCEMENT D'UN RECUEIL DE POEMES

Après le succès remporté à Chicoutimi, il y a un nouveau lancement de "MOSAÏQUE", recueil de poèmes du docteur Justin L. COLAS, chirurgien bien connu de la région du Saguenay.

Ce lancement se fera à Saint-Jérôme, Lac St-Jean, samedi, le 11 octobre, à 11 heures, au Nouveau Collège, en face de l'hôpital de St-Jérôme.

La totalité de l'argent recueilli par la vente de ce livre sera versée à la Fondation Internationale de Recherche et de Traitement de la Thoracologie Tropicale.

L'auteur sera présent au lancement à Saint-Jérôme

et prononcera une magistrale conférence.

TOURNOI DE PING-PONG

Ton Club Jeunesse organise, pour les 11 et 12 octobre, un tournoi de ping-pong. Si tu es intéressé à participer à cette activité au coût minimum de 50 cents, fais parvenir ton nom au Club Jeunesse ou inscris-le sur une des pancartes placées à cet effet. Des bourses et des trophées seront distribués aux vainqueurs.

Le Club profite de l'occasion pour t'inviter à faire partie de la ligue de ballon-balai sénior mixte. Pour renseignements supplémentaires, signale 662-8167.

RESULTATS DU CLUB DE BRIDGE

Voici les résultats de la séance du club de bridge du 30 septembre dernier:

- 1- MM. Guy Bouchard, Germain Cauchon.
- 2- Mme Pierrette Ouellet, M. René Gagnon.
- 3- Mme Antoine Tremblay, M. Gérard Daffaire.
- 4- MM. Léon Aubin, Francis Renaud.
- 5- Mme Francis Renaud, M. Roger Haine.

Veillez noter que mardi le 14 octobre, sera une soirée spéciale pour les nouveaux joueurs de bridge. Communiquez avec les numéros de téléphone 662-5482 ou 662-7574, et on s'occupera de vous réserver un joueur d'expérience.

Nous invitons toute la population à collaborer avec nous pour faire un véritable succès de la
SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES

**Aidez-nous
à
sauver des vies**

LA CITE D'ALMA

Antoine Lavoie
Directeur en Chef de Police

éditorial

"LA RENOVATION URBAINE"; JEUDI SERAIT LE GRAND JOUR

Dernière nouvelle: Les premiers travaux doivent débuter dès cet automne. "Même, comme M. le Maire Maurice Paradis le déclarait récemment, si l'on ne peut présumer de la décision de la Société d'Habitation du Québec et du Conseil des Ministres d'autoriser les débuts des travaux de la rénovation urbaine je demeure quand même optimiste." — "Alma, toujours d'après notre maire, allait connaître un bel automne."

Sincères félicitations à M. le Maire et à ses dévoués collaborateurs. Nos administrateurs municipaux n'étaient pas sans se douter que la confiance de la population commençait à s'effriter quelque peu dans certains milieux; L'état d'esprit de plusieurs contribuables était suffisamment tendu pour ne plus croire, ou à peu près, aux promesses faites avec trop de solennité. Ensemble souhaitons que le 8 octobre, soit jeudi de cette semaine, le Conseil des Ministres puisse décider de notre Jour "R" (pour rénovation.)

D'ailleurs le président de notre Conseil Economique M. Laval Fortin, échevin et en même temps président du comité de Rénovation urbaine, n'y était pas allé de main morte pour rappeler aux contribuables qu'ils devaient s'unir

plus que jamais pour atteindre promptement les objectifs tant désirés de notre rénovation urbaine. "La nouvelle direction que nous prenons, a-t-il dit, dans la rénovation ainsi que le début à brève échéance de cette réalisation nous fait prendre conscience de l'impératif qu'il y a de faire de cette rénovation un investissement rentable." Voilà ce qui s'appelle "parler avec autorité et bon sens tout à la fois."

Cependant nos administrateurs municipaux ont voulu faire vite tout en attendant les longues révisions des autorités gouvernementales. Ils donnèrent immédiatement le feu vert à certains travaux d'importance: la réfection des boulevards St-Judes — (travaux déjà en exécution) — et des Cascades; et il en sera ainsi de la construction prochaine d'édifice à logements multiples.

A notre journal régional nous avons toujours combattu, objectivement sans doute, la cause de notre rénovation urbaine. Et, aujourd'hui nous sommes heureux de partager la confiance et les espoirs de nos édiles municipaux; en autant que certains travaux prioritaires débiteront dès cet automne.

Léopold TREMBLAY

Robert Bourassa critique financier du P.L. rejette les accusations de Levesque

par Pierre THIBEAULT

Le député de Mercier à l'Assemblée Nationale, critique financier au parti libéral et éventuel candidat à la succession de M. Jean Lesage, M. Robert Bourassa a rejeté, jeudi soir dernier, les accusations de démagogues portées contre lui par M. René Lévesque. M. Bourassa a dit trouver curieux les termes employés par le chef du Parti Québécois, étant donné, dit-il, "que j'ai toujours avancé mes vues avec une multitude de chiffres et de faits". L'économiste a dénoncé ces propos devant les journalistes au cours d'une conférence d'information donnée au Club de réforme d'Alma.

LEVESQUE ET PARIZEAU

Interrogé sur la véracité de la rumeur voulant qu'il ait participé à l'élaboration de la fameuse thèse de M. Lévesque sur une union monétaire entre le Québec et le reste du Canada, le député de Mercier a avoué avoir pris connaissance de la thèse avant qu'elle soit présentée au congrès de 1967. Il aurait néanmoins suggéré alors à son ancien collègue de présenter celle-ci au congrès du parti. M. Lévesque faisait alors partie

du cabinet libéral - pour qu'elle soit étudiée plus à fond avant une présentation officielle. Il a qualifié "d'implicite" cette forme d'union monétaire préconisée par le Parti Québécois. En effet, "si jamais, dans un régime comme celui-là, l'une des deux parties en cause décidait de changer la valeur de la monnaie, laquelle des deux va décider? Laquelle des deux va décider? Laquelle des deux va l'emporter?"

Que pensez-vous des théories avancées par l'économiste Parizeau, et pourquoi ce dernier a-t-il adhéré au Parti Québécois, selon vous? A cette question, M. Bourassa répond que l'adhésion de M. Parizeau au parti de Lévesque est tout simplement une question d'idée personnelle. Quant à ses avancées économiques, "le dernier des 81 articles de son rapport (rapport Parizeau) stipule bien que toutes les recommandations énoncées dans les articles précédents peuvent très bien s'appliquer dans le contexte du régime constitutionnel actuel".

LA COURSE A LA CHEFFERIE

Robert Bourassa avancera d'ici une dizaine de jours

s'il posera sa candidature à la succession de M. Lesage. On sait qu'actuellement M. Pierre Laporte est le seul sur les rangs et que M. Jean Marchand a décidé de ne point poser la sienne. Bien qu'il n'ait pas encore pris officiellement sa décision, il avertit déjà que Bourassa entrera bel et bien dans la lutte. Interrogé à savoir qui, de MM. Laporte ou Wagner, advenant le cas où celui-ci s'engagerait aussi dans la bataille, lui semblait le plus difficile à vaincre. M. Bourassa a affirmé que si jamais il posait sa candidature, il était certain de l'emporter. "Il y a autant de chances que je gagne qu'il y en a que je décide de me porter candidat". Dans la province quelque 5,000 personnes, jusqu'à présent, ont adhéré au club des "Amis de Robert Bourassa", lequel club se propose de le porter candidat de mousser sa candidature et de le faire élire.

Appelé à préciser sa pensée sur le fait qu'étant économiste, il semblerait l'homme le plus qualifié pour mener à bien les destinées d'une province où les problèmes économiques sont les plus aigus, l'économiste a répondu qu'en considérant



M. Robert Bourassa, éventuel candidat à la chefferie du Parti libéral québécois, s'entretient avec les journalistes. De gauche à droite: MM. Thomas-Eugène Simard du Soleil, Roger Pilote, candidat libéral aux prochaines élections, dans le comté Lac-St-Jean; Robert Bourassa, Serge Cloutier de CFGT et Pierre Thibeault du LAC-ST-JEAN.

bien les problèmes économiques actuels, il lui semblait important d'avoir à la tête du parti... et de la province, quelqu'un qui s'y connaît en la matière.

Le député de Mercier, qui débutait à Alma une tournée provinciale, a déclaré qu'un parti libéral dirigé par Robert Bourassa accorderait, dans son programme, la priorité à la création de nouveaux emplois, particulièrement chez les jeunes, vu qu'il y avait présentement un taux de chômage de 18% chez eux, alors que le pourcentage moyen, dans la province, n'est que de 6%.

Toutes les fiancées auraient avantage à acheter leurs faire-parts chez:

LES IMPRIMEURS DU LAC-ST-JEAN, Ltée
290, rue Scott Alma
Tél.: 662-3741

CHAMBRE A LOUER
Chambre à louer, avec télévision, salon, entrée indépendante. S'adresser à 662-7876, rue Collard.

LE LAC-ST-JEAN

Tél.: 662-2589
290 rue Scott Alma

Hebdomadaire publié le mercredi
Imprimé par:
Les Imprimeurs du Lac-St-Jean, Ltée
Directeur-éditeur: Léopold Tremblay
Journaliste: Pierre Thibeault

ABONNEMENTS

Par la poste 1 an	Canada	Autres
6 mois	4.00	5.00
	2.00	2.50

À Alma par porteur 0.43 par mois
Courrier de deuxième classe.
Enregistrement No. 0322



HEBDOS DU CANADA

 **SIMPSONS-SEARS**
PLACE DU SAGUENAY

**Mercredi 8
Jeudi 9
Vendredi 10
Samedi 11
octobre**

**Simpsons-Sears
célébrera**

**SON 1^{er}
ANNIVERSAIRE**

**Tout le magasin
sera en fête.
Il y aura de tout
pour tous et
cela à des prix
exceptionnels...
Venez célébrer
avec nous!**



CKRS-TV - Canal 2 - 8 - 9 - 12

JEUDI 9 OCTOBRE		MARDI 14 OCTOBRE	
9.00 Mire et musique	11.00 Robin fusé	11.40 Sur 16MM	9.00 Mire et musique
9.30 Histoires sans parole	11.30 L'essai	Chasseurs d'espions	9.30 Le train bleu s'arrête 13 fois
10.00 Roman de la science	12.00 Plein feu . . . L'aventure		10.00 Roman de la science
10.30 En mouvement	12.30 Si jeunesse pouvait		10.30 En mouvement
10.45 Monsieur surprise présente	1.00 Les quatre saisons		10.45 Monsieur surprise présente
11.00 La souris verte	1.15 Tennis		11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés	2.00 Football canadien		11.15 Dessins animés
11.55 Nécrologie	2.00 Edmonton vs Ottawa		11.55 Nécrologie
12.00 Midi-Express	4.30 Echos du sport		12.00 Midi-Express
12.20 L'extravagante Lucie	5.00 Long métrage		12.20 L'extravagante Lucie
12.45 Siège réservé	L'indien blanc		12.45 Siège réservé
La chambre ardente	6.35 Atome et Galaxie		Pavillon de combat
2.30 Ni oui ni non	7.00 En première		2.30 Ni oui ni non
3.00 Femmes d'aujourd'hui	7.30 Théâtre des étoiles		3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Bobino	8.01 Billet de faveur		4.00 Bobino
4.30 Pirate maboule	Super de 7 milliards		4.30 Sol et gobelet
5.00 Didule de Tarmacadam	es Saintes chéries		5.00 Mini-fée
5.30 Dessins animés	10.00 Les couche-tard		5.30 Dessins animés
5.45 Nouvelles état des routes —	10.31 Au grand air		5.45 Nouvelles — Etat des routes —
Météo — Plein air — Sports	Amateur de trappes et fourrures		Météo — Plein air — Sports
6.00 Disq-O-Flash	11.00 Téléjournal		6.00 Disq-O-Flash
6.30 Sans cachoterie	11.16 Nouvelles du sport		6.30 Découvertes de Jen Roger
7.00 André Guy	11.30 Marry		7.00 Les plus belles histoires
7.30 Les grands films			D'amour.
es inséparables			Voyage du père
9.30 Mannix			9.00 Rue des pignons
Dessins UNICEF			9.30 Moi et l'autre
Téléjournal			10.01 Format 60
11.20 CKRS information			11.00 Téléjournal
11.30 Nouvelles du sport			11.20 CKRS information
11.40 Sur 16MM			11.30 Nouvelles du sport
Femme à abatte			11.40 Sur 16 MM.
			Les désarrois de l'élève
			Toerless

DIMANCHE 12 OCTOBRE		MERCREDI 15 OCTOBRE	
9.45 Cours universitaires.	8.30 Mire et musique	8.30 Mire et musique	8.30 Mire et musique
Prospectives	9.00 Tévec	9.00 Tévec	9.00 Tévec
10.00 Mire et musique	10.00 Roman de la science	10.00 Roman de la science	10.00 Roman de la science
10.30 Le jour du seigneur	10.30 En mouvement	10.30 En mouvement	10.30 En mouvement
1.00 Travaux et les jours	10.45 Monsieur surprise présente	10.45 Monsieur surprise présente	10.45 Monsieur surprise présente
12.00 Sel de la semaine	11.00 La souris verte	11.00 La souris verte	11.00 La souris verte
1.30 Tolstol vu par Guillemin	11.15 Dessins animés	11.15 Dessins animés	11.15 Dessins animés
2.01 Football de la Ligue Nationale	11.55 Nécrologie	11.55 Nécrologie	11.55 Nécrologie
Chicago vs St-Louis	12.00 Midi-Express	12.00 Midi-Express	12.00 Midi-Express
Echos du sport	12.20 Sur la corde raide	12.20 Sur la corde raide	12.20 Sur la corde raide
5 D	12.45 Siège réservé	12.45 Siège réservé	12.45 Siège réservé
6.00 Walt Disney	Riz amer	2.30 Oui ou non	2.30 Oui ou non
7.00 Quelle famille	3.00 Femmes d'aujourd'hui	3.00 Femmes d'aujourd'hui	3.00 Femmes d'aujourd'hui
7.31 Zoom	4.00 Bobino	4.00 Bobino	4.00 Bobino
8.01 Quand nous serons heureux	4.30 Marie-Quat'poches	4.30 Marie-Quat'poches	4.30 Marie-Quat'poches
10.30 Prisme	5.00 Roquat belles oreilles	5.00 Roquat belles oreilles	5.00 Roquat belles oreilles
11.00 Téléjournal	5.30 Dessins animés	5.30 Dessins animés	5.30 Dessins animés
11.15 Sport dimanche	5.45 Nouvelles — Etat des routes —	5.45 Nouvelles — Etat des routes —	5.45 Nouvelles — Etat des routes —
11.30 Tolstol vu par Guillemin	Météo — Plein air — Sports	Météo — Plein air — Sports	Météo — Plein air — Sports
12.00 Les sept Samouraï	6.00 Les 2 D	6.00 Les 2 D	6.00 Les 2 D

LUNDI 13 OCTOBRE	
8.30 Mire et musique	8.30 Mire et musique
9.00 Tévec	9.00 Tévec
10.00 Roman de la science	10.00 Roman de la science
10.30 En mouvement	10.30 En mouvement
10.45 Monsieur surprise présente	10.45 Monsieur surprise présente
11.00 La souris verte	11.00 La souris verte
11.15 Dessins animés	11.15 Dessins animés
11.55 Nécrologie	11.55 Nécrologie
12.00 Midi-Express	12.00 Midi-Express
12.20 A communiquer	12.20 A communiquer
Filles perdues ou	Filles perdues ou
victime de son passé	victime de son passé
2.30 Oui ou non	2.30 Oui ou non
3.00 Femme d'aujourd'hui	3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino	4.00 Bobino
4.30 Crueget et Delicat	4.30 Crueget et Delicat
5.00 Monsieur surprise présente	5.00 Monsieur surprise présente
5.30 Dessins animés	5.30 Dessins animés
5.45 Nouvelles état des routes —	5.45 Nouvelles état des routes —
Météo — Plein air — Sports	Météo — Plein air — Sports
6.00 Bonsair copains	6.00 Bonsair copains
7.00 Tablanc Richard	7.00 Tablanc Richard
7.30 es belles histoires	7.30 es belles histoires
8.30 Sarcène Ben-aimée	8.30 Sarcène Ben-aimée
9.00 A la seconde	9.00 A la seconde
9.30 Paradis terrestre	9.30 Paradis terrestre
10.00 Perry Masson	10.00 Perry Masson
11.00 Téléjournal	11.00 Téléjournal
11.20 CKRS-information	11.20 CKRS-information
11.30 Nouvelles du sport	11.30 Nouvelles du sport

CJPM-TV - Canal 6

JEUDI 9 OCTOBRE		MARDI 14 OCTOBRE	
12.00 Douzième heure	4.00 Sur le matelas	10.00 Coup de filet	12.00 Douzième heure
1.00 Nouvelles du midi	5.00 Télé revue	10.30 Tour d'horizon	1.00 Nouvelles du midi
1.15 Nicole Germain	5.30 Samedi sport	10.45 Tévec	1.15 Leçon de beauté C
1.30 Madame est servie	6.00 Terre des jeunes C		1.30 Madame s'amuse C
2.30 Bonheur du jour C	7.00 Jeunesse d'aujourd'hui		2.30 Bonheur du jour C
3.15 36-24-36	8.00 Ciné weekend:		3.15 36-24-36
3.30 Leçon de beauté C	"La fontaine des amours"		3.30 Madame s'amuse C
3.50 Madame s'amuse C	9.30 Haute tension C		3.50 Bonheur du jour C
4.00 es petits bonhommes	10.30 Tour d'horizon		4.00 es petits bonhommes
4.30 a cabane à Midas	10.45 Fin de soirée:		4.30 a cabane à Midas
5.00 Batman C	"La lance brisée"		5.00 Batman C
5.30 Studio six			5.30 Studio six
6.30 5 à 6 C			6.30 5 à 6 C
7.30 Cinéma Kraft			7.30 Cinéma Kraft
9.00 Elle et Lui C			9.00 Elle et Lui C
9.30 Ça prend un valeur			9.30 Ça prend un valeur
10.30 Tour d'horizon			10.30 Tour d'horizon
10.45 "Lune de miel à Bali"			10.45 "Lune de miel à Bali"

DIMANCHE 12 OCTOBRE		MERCREDI 15 OCTOBRE	
12.00 Le temps s'ouvre C	12.00 Le temps s'ouvre C	12.00 Douzième heure	12.00 Douzième heure
12.30 Le monde en 16MM C	12.30 Le monde en 16MM C	1.00 Nouvelles du midi	1.00 Nouvelles du midi
1.00 Images de France	1.00 Images de France	1.30 Madame est servie C	1.30 Madame est servie C
1.30 Cinéma "Pitié pour celle	1.30 Cinéma "Pitié pour celle	2.30 Voie de femmes C	2.30 Voie de femmes C
qui tombe"	qui tombe"	3.00 Leçon de beauté C	3.00 Leçon de beauté C
3.00 Papa à raison	3.00 Papa à raison	3.30 Madame s'amuse C	3.30 Madame s'amuse C
3.30 Télé quilles	3.30 Télé quilles	4.00 Les petits bonhommes	4.00 Les petits bonhommes
4.30 Maître de l'espace C	4.30 Maître de l'espace C	4.30 Cabane à Midas C	4.30 Cabane à Midas C
5.00 Bon voyage C	5.00 Bon voyage C	5.00 Banana split C	5.00 Banana split C
5.30 Musée hall des jeunes C	5.30 Musée hall des jeunes C	5.30 Studio six	5.30 Studio six
6.00 e rideau s'ouvre C	6.00 e rideau s'ouvre C	6.30 5 à 6 C	6.30 5 à 6 C
7.00 Au cœur du temps C	7.00 Au cœur du temps C	7.30 Grandes productions	7.30 Grandes productions
"homme de fer C	"homme de fer C	9.30 Réal Giguère C	9.30 Réal Giguère C
9.00 Cinéma	9.00 Cinéma	10.30 Tour d'horizon	10.30 Tour d'horizon
"Événement Monte-Carlo"	"Événement Monte-Carlo"	10.45 Tévec	10.45 Tévec
10.30 Tour d'horizon	10.30 Tour d'horizon		
10.45 "Les cadets de West Point"	10.45 "Les cadets de West Point"		

LUNDI 13 OCTOBRE	
12.00 Douzième heure	12.00 Douzième heure
1.00 Nouvelles du midi	1.00 Nouvelles du midi
1.15 Nicole Germain C	1.15 Nicole Germain C
1.30 Madame est servie	1.30 Madame est servie
2.30 Bonheur du jour C	2.30 Bonheur du jour C
3.00 Leçon de beauté C	3.00 Leçon de beauté C
3.15 36-24-36	3.15 36-24-36
3.30 Madame s'amuse C	3.30 Madame s'amuse C
4.00 es petits bonhommes	4.00 es petits bonhommes
4.30 Cabane à Midas C	4.30 Cabane à Midas C
5.30 Studio six	5.30 Studio six
6.30 5 à 6 C	6.30 5 à 6 C
7.30 En première:	7.30 En première:
Secret bien gardé	Secret bien gardé
8.15 Nous deux	8.15 Nous deux
9.30 Vrai de vrai	9.30 Vrai de vrai
10.00 Toute la ville en parle C	10.00 Toute la ville en parle C
10.30 Tour d'horizon	10.30 Tour d'horizon
10.45 Tévec	10.45 Tévec

Mo et l'autre
mardi 14, 21 h 30

Le mariage de Dominique André



Le curé: Puisque vous êtes décidés à vous engager dans les liens du mariage, en présence de Dieu et de son Eglise...

"Mot à Pêcher"

Lorsque tous les mots auront servi pour encercler les lettres, il ne vous restera plus que les lettres formant le mot à pêcher.

NO. 7

E	H	C	V	D	S	S	S	C	O	N	N	O	D	E
N	O	L	C	A	A	E	L	E	E	R	R	M		
O	R	E	I	X	P	T	E	A	T	A	G	E	U	N
L	N	H	N	B	E	A	I	R	A	H	E	S	O	O
L	A	T	A	T	E	R	T	L	R	T	A	P	I	S
I	I	E	M	E	A	A	A	F	E	L	R	A	M	I
A	N	R	E	S	I	P	P	E	R	U	S	S	E	A
T	G	R	S	S	P	A	H	E	R	S	E	O	U	S
Y	U	G	E	E	L	I	S	S	E	E	N	V	I	L
P	U	O	L	S	A	I	S	N	E	I	V	N	E	N
O	E	L	E	L	A	U	T	E	N	V	E	R	S	A
E	S	A	G	R	O	E	E	T	E	M	R	E	F	G
L	S	S	E	R	O	U	R	S	E	S	I	R	F	R
E	A	S	B	O	U	R	S	E	S	S	U	O	M	O
S	B	E	C	O	U	R	S	E	S	S	U	O	R	F

B	G	POELES
BASSE	GLAISE	PUREE
BLAISE	GUY	R
BOURSE	H	RAPPEL
BRAISE	HORNAING	RETHEL
BROUSSE	L	REZE
C	LASSE	RUSSE
COMMODOE	LISSE	S
COURSE	LOUP	SAPER
E	M	SOUCHE
ENTE	MANIC	SOURD
ENVERS	MARIE	SUCCES
ENVI	MOUSSE	SYRA
ENVIE	O	T
ETEX	ORGANISATION	TAGE
F	OURSE	TAILLON
FERMETE	P	TAPIS
FRAISE	PATATES	TASS
FRISE		
FROUSSE		

Réponse No 6 - MISTASSINI

Grand deuil pour les étudiants de la C.S.R.



La journée de vendredi dernier a constitué un jour de deuil pour tous les étudiants du territoire de la CS R du Lac-St-Jean, par suite mardi précédent à l'école St-Sacrement du quartier Naud de l'accident survenu le qui a coûté la vie à une étudiante de 13 ans et demi, Mlle Danielle Gagnon du boulevard Auger. Cet accident mortel, le premier à se produire depuis l'existence de la CSR aura permis aux étudiants de faire un examen de conscience approfondi sur l'importance de

l'observance des règlements ayant trait à la sécurité scolaire, et aux autorités de constater la carence qu'il existe dans l'éducation scolaire des enfants au niveau élémentaire pour tenter d'y apporter des solutions.

LES CIRCONSTANCES

Une cinquantaine de jeunes filles de l'école St-Sacrement ayant terminé leurs activités dirigées plus tôt que les autres élèves, mardi avant-midi, s'étaient massées dans la cour de l'institution, près du poteau où ils avaient l'habitude d'attendre

leur autobus à la sortie des cours. Entre onze heures et onze heures quinze arriva un premier véhicule qui vint se stationner dans la cour. Puis, quelques instants après un autre, dans lequel devaient monter la plupart des jeunes filles. En le voyant arriver, ces dernières se précipitèrent en hâte sans lui laisser le temps de se stationner. Ce dernier avançait alors à une vitesse de cinq milles à l'heure.

En voyant les jeunes filles agir de la sorte, le chauffeur, afin d'éviter un éventuel accident a freiné, mais il était déjà trop tard. Des trois jeunes filles qui se sont précipitées en flèche vers les portes de l'autobus, deux ont été projetées et ont passé sous les roues. Pour l'une, Danielle Gagnon, ce fut l'inévitable; sa compagne Gabrielle Imbeault, pour sa part, s'en tira avec une fracture au bassin et des

LES 32,000 MEMBRES DE L'AFEAS PRIENT MM. MARCEL MASSE, F. LEFEBVRE ET R. LALIBERTE DE REGLER LE CONFLIT DES ENSEIGNANTS

Devant le malaise qui persiste en éducation depuis plusieurs mois, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) a fait parvenir, au nom de ses 32,000 membres, des télégrammes à MM. Marcel Masse, ministre de la fonction publique; Fernand Lefebvre, président de la Fédération des commissions scolaires du Québec et Raymond Laliberté, président de la Corporation des ensei-

gnants du Québec (CEQ), leur enjoignant de trouver le moyen de régler au plus tôt le litige en suspens, et d'enrayer le mouvement de grève qui se propage, telle une épidémie.

L'AFEAS insiste auprès de ses membres afin que chacune, de son côté, voit à exercer des pressions auprès des autorités responsables de cette situation anormale et périlleuse pour l'avenir des enfants.

meurtrissures à un bras. Cette dernière repose à l'hôpital d'Alma et son état est considéré comme satisfaisant.

Quoiqu'il en soit, "le transport scolaire est un outil d'éducation que l'on n'a pas encore exploité", a fait remarquer M. Elie Fortin, directeur général de la CSR,

mercredi soir. "Et il y a toute une éducation à faire en ce sens", d'ajouter le responsable du transport scolaire, M. Robert Côté. Le directeur de police d'Alma, M. Antoine Lavoie, doit soumettre prochainement une étude pour plus de sécurité scolaire.

UN MONTANT DE \$750.00 A ÉTÉ GAGNÉ

AU CONCOURS "PARISIEN" DEPUIS LE DEBUT DE SEPTEMBRE

6 SEPTEMBRE
\$100.00



Mlle Noella Girard
400, Francoeur, Alma

\$50.00



Mlle Pauline Fortin
489 St-Joseph, Alma

13 SEPTEMBRE
\$100.00



Mme Réal Thivierge
37 Desmeules, Alma

\$50.00



Mme Lévis Guérin
36 Merry, Hébertville

20 SEPTEMBRE
\$100.00



Mme Normand Dufour
757 St-Joseph, Alma

\$50.00



Mme Antoine Gauthier
120 Powell, Alma

27 SEPTEMBRE
\$100.00



Mlle Diane Boivin
301, Price, Alma

\$50.00



Mlle Diane Robichaud
89 Mill Road, Alma

4 OCTOBRE
\$100.00



Mme Patrice Nadeau
St-Gédéon

\$50.00



Mme René Maltais
86 Boivin, Alma

CE CONCOURS SE CONTINUE TOUJOURS MAGASIN PARISIEN ALMA

Esthétique d'Alma Enr Mlle Doris Simard, prop. Esthéticienne Visagiste

20, Sacre-Coeur

Tel.: 662 5445

TOUS LES JOURS A VOTRE SERVICE

AYEZ DE BONNS FREINS SUR VOTRE VOITURE ET VOUS ROULEREZ DOUX

S'il y a un facteur dans la conception d'une automobile qui demeure le plus sûr moyen d'éviter les accidents, c'est bien celui du freinage et d'une façon plus précise, celui des freins. L'état des pneus et la répartition du poids influent grandement sur la puissance de freinage. Mais ce sont toujours les freins qui devront fournir la force nécessaire pour arrêter l'auto et la meilleure façon, c'est un frein qui dissipe bien la chaleur. Lorsqu'on freine, on crée de la chaleur et sous son effet, le tambour du frein ou le disque perdent leur puissance de friction, cette friction qui fait justement arrêter l'auto. Mais le frein à disque a sur son concurrent l'avantage de dissiper la chaleur créée. Mieux ventilé, il demeure relativement plus froid, ne subit pas de modification et conserve qui le rend si efficace. A la chaleur, le métal alonge, et ce qui est plus grave, devient

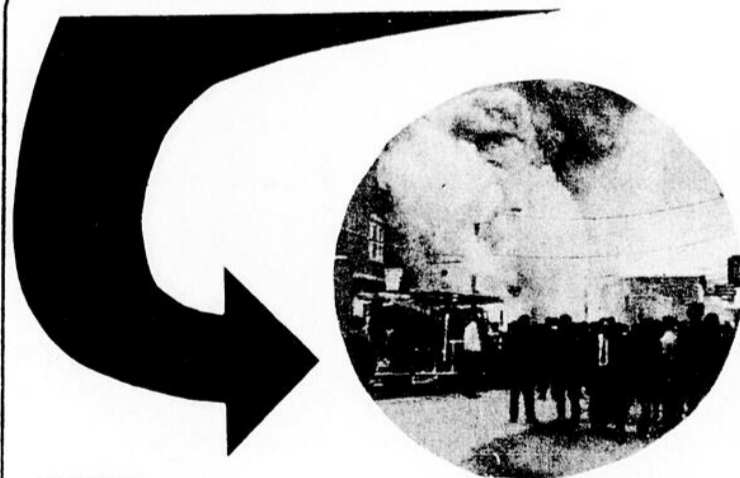
plus malléable. On comprend alors qu'un frein qui chauffe de façon excessive parce qu'il n'est pas aussi bien connu, ou parce qu'il n'est pas en bon ordre, ne pourra remplir sa fonction. Cela cause, en général, des surprises fort désagréables.

Les freins à tambour existent encore, bien sûr, et quoiqu'il y en ait de très bons, tendent cependant à disparaître d'usage. Ce qui freine leur remplacement est le coût plus élevé qu'exigent les fabricants pour les freins à disques. Mais le mouvement est lancé et avec une fabrication plus simple et un coût moins élevé, le frein à disque remplacera les freins conventionnels. Les automobilistes sont de plus en plus conscients des besoins exigés pour la sécurité et demandent également plus de qualité technique dans leur voiture car ils exigent d'elle beaucoup avec les conditions modernes de conduite; et la réponse pour eux, c'est le frein à disque.

Une bonne mise au point.
Freins bien ajustés.
Alignement vérifié.
Avec ma voiture,
Je file à toute allure
Je suis en sécurité.



N'attendez-pas ceci



**POUR
CONSULTER**

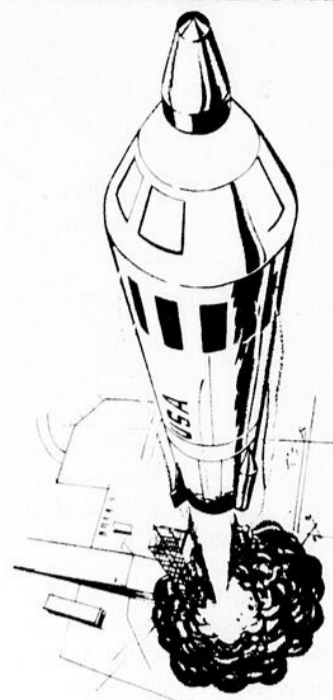
Notre équipe de courtiers qui sauront vous conseiller.

Gaston Angers, 662-9769
Lucien Girard, 662-3584
Mlle Camille Maltais, 662-4217
Jean Angers, 662-9769

AngersFils Inc.

Courtiers d'Assurance Agréés. Alma
58 Sacré Cœur Tel.: 662-5312 - 7887

FILEZ... TOUT DROIT avec Guy Gagnon



NOUVEAUX PNEUS D'HIVER ?

ALORS C'EST LE TEMPS DE LES FAIRE ALIGNER ET BALANCER. SOYEZ ECONOMES, VOYEZ UN SPECIALISTE !

Maintenant !

VENDEUR AUTORISE
DES MOTOS-NEIGES.

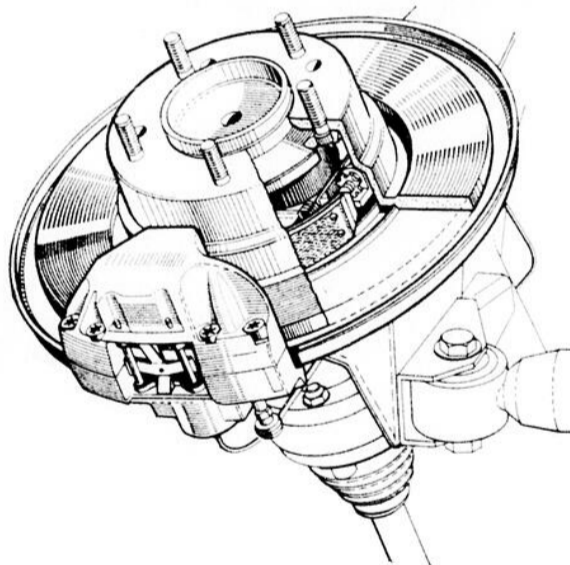


ENLIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
AJUSTEMENT DES LUMIERES

BOUL. ST-JUDE

ALMA

TEL.: 662-6151



FREINS A DISQUES Arthur Bouchard

EST LE SEUL DANS TOUTE
LA REGION A POSSEDER L'E-
QUIPEMENT SPECIAL POUR

LES FREINS A DISQUES. IL VIENT DE RECEVOIR LA TOUTE NOUVELLE MACHINE DANS LE DOMAINE.

- UN VRAI SPECIALISTE.
- LE SERVICE LE PLUS RAPIDE.
- PIECES POUR TOUTES LES AUTOS MISE AU POINT. PNEUS.

RES: 662-7035 ARTHUR BOUCHARD
Station de service "Texaco"

DEPOSITAIRE

SPECIALITE DE FREINS

PIECES A. C.

Coin St-Jude - Boul. Auger
ALMA

TEL: 662-4202
668-8400

ET DELCO-REMY.

Les Femmes face à l'économie du Québec (A.C.F.Q.)

Par Pierre THIBEAULT

Mme Hélène Meynaud, directrice générale de l'Association coopérative féminine du Québec (ACFQ), était de passage à Alma, lundi et mardi de la semaine dernière, à l'occasion de la réunion semestrielle de la cellule d'Alma de cet organisme. Elle a profité de l'occasion pour accorder une entrevue à notre journal, sur la nature et les buts du mouvement.

L'ACFQ existe depuis six ans. Elle a été fondée dans le but de regrouper les femmes et les familles désireuses de s'organiser pour promouvoir les réalisations coopératives, afin de défendre de leur mieux les droits des consommateurs.

A cet effet, l'Association entend favoriser, dans la famille, l'éducation économique et la prise de responsabilités nouvelles en vue de sa protection; fournir à ses membres des renseignements sur les problèmes des familles au Québec (par la publication d'un mensuel); représenter ses membres auprès des associations à caractère économique, social, éducatif et patriotique, des corps publics, des gouvernements fédéraux et provinciaux; collaborer avec le mouvement coopératif du Québec; travailler à la formation de l'esprit coopératif chez les membres, et établir tous les services dans l'intérêt et au bénéfice de ses membres.

L'ACFQ préconise la coopération, comme système économique pouvant permettre aux classes laborieuses de contrôler des entreprises et d'avoir enfin leur mot à dire dans la consommation. "Nous réclamons une participation à l'élaboration des décisions et nous nous plaignons du fait que les décisions soient prises sans que nous soyons consultés".

LES STRUCTURES.

Pour mieux atteindre ses fins, l'ACFQ s'est donnée des structures décentralisées. Autour de l'exécutif et du conseil d'administration siégeant à Québec, l'action du mouvement rayonne à travers la province par l'intermédiaire d'une trentaine de cercles locaux. Chacune de ces sections est une entité autonome, possédant son propre exécutif, rattachée à un point d'intérêt coopératif.

L'ACFQ groupe 1000 membres environ à travers le Québec. L'association locale d'Alma en compte 100, en plus des quelque 75 du quartier Naud.

PROGRAMME.

Pour la saison 1969-70, l'ACFQ a adopté un programme d'action unifié comportant une série de 10 conférences d'études portant sur des thèmes variés, tels besoins, niveau de vie; bien-être; marché, prix, inflation; capacité d'influence des consommateurs; la solution coopérative, et plusieurs autres. **OBJECTIF: PARTICIPATION.**

Mme Meynaud croit que les femmes ont un rôle à jouer dans l'économie du Québec. Elles doivent défendre le consommateur désarmé contre l'exploitation des gens qui profitent indûment de la poussée du phénomène inflationniste.

Soulignons que l'ACFQ a participé, depuis sa fondation, à trois réalisations fondamentales: le centre Cooprix à Montréal, l'Institut de

projection et d'information du consommateur et le périodique "Cooprix et le consommateur". Son principal objectif, dans l'immédiat, est d'appuyer fortement le rapport Parizeau dans sa demande, au gouvernement du Québec, d'instituer un office de protection des consommateurs, dont les tâches seraient de diffuser des renseignements touchant les lois des consommateurs, de subventionner la publication des périodiques présentant une évaluation objective de la qualité des produits de consommation, de recevoir les plaintes des consommateurs et d'y remédier, et enfin, de créer et de subventionner des services privés d'administration des budgets des consommateurs.

L'UNION DES CONSEILS DE COMTÉS REJETTE LA REFONTE DU CODE MUNICIPAL

Les délégués au congrès de l'Union des Conseils de comtés de la province de Québec, qui se tenait à Chicoutimi en fin de semaine, se sont formellement opposés à la refonte du code municipal à la loi des Cités et villes.

On sait qu'il y a peu de temps, la législature provinciale, par le bill 14, avait modifié la partie électorale de cette loi. L'Union des conseils de comté exige que le gouvernement n'adopte pas la nouvelle loi, sans consulter au préalable les conseils de comtés. L'Union exige également un délai de six mois avant que la nouvelle loi soit présentée à l'Assemblée nationale.

Les congressistes ont d'autre part rejeté le projet de fusion entre l'Union des conseils de comté et l'Union des municipalités du Québec (UMQ.) tant et aussi long-

temps qu'un comité formé de membres des deux groupements n'aura pas étudié la chose, et que chacun des deux groupes n'aura pas donné son approbation.

M. Jean-Maurice Coulombe, maire de Shipshaw, a été élu à la direction de l'Union, pour le district no 10, groupant les comtés Lac St-Jean Est, Lac St-Jean ouest et Chicoutimi. Il a même été nommé membre de l'exécutif de l'Union, honneur qui échoit pour la première fois à un citoyen du Saguenay Lac St-Jean. C'est M. L. Paul Janelle, maire de St-Boniface, qui a été élu à la présidence de l'Union, succédant à M. Lucien Perron.

Plusieurs membres du cabinet provincial assistaient au congrès tels le ministre des Affaires municipales M. Robert Lussier, ainsi que les députés-ministres Jean-Noël Tremblay et Roch Boivin.

INDUSTRIE DU BOIS

nouvelles ordonnances

ORDONNANCE No 6, 1969

Industrie du bois

Employeurs et salariés concernés :

Cette ordonnance affecte les salariés et les employeurs dans les industries du bois.

Industrie du bois

"Industrie du bois" désigne les établissements dont l'activité principale est la fabrication des placages et contre-plaqués, des portes et châssis, des parquets en bois, des boîtes en bois, des poignées de portes, des articles en bois, et aussi les établissements de tournage et de conservation du bois.

Semaine normale

54 heures (article 5).

Heures supplémentaires

Taux et demi du salaire minimum en plus de 54 heures par semaine (article 6).

Taux minimum de salaire horaire

(article 15)

	RÉGION 1	RÉGION 2
a) salariés âgés de moins de 18 ans...	\$1.05	\$0.95
b) salariés à l'essai durant leurs soixante premiers jours de travail...	\$1.15	\$1.05
c) les autres salariés.....	\$1.25	\$1.15

RÉGION 1:

Ile de Montréal, Ile Jésus, comtés de Chambly et de Taillon.

RÉGION 2:

Le reste du Québec.

ORDONNANCE No 10, 1969

Scieries

Employeurs et salariés concernés :

Cette ordonnance affecte les salariés et les employeurs dans les scieries.

Scierie

"Scierie" désigne un établissement où l'on fait le sciage, le débitage, le rabotage et toutes opérations connexes telles que le séchage, l'empilement, la livraison, à l'exception de l'assemblage du bois.

Semaine normale

54 heures (article 5).

Heures supplémentaires

Taux et demi du salaire minimum en plus de 54 heures par semaine (article 6).

Taux minimum de salaire

(article 14)

a) les salariés des établissements employant au maximum cinq salariés et les salariés âgés de moins de 18 ans.....	\$ 1.25 l'heure
b) les cuisiniers et les gardiens.....	\$13.00 par jour
c) les autres salariés.....	\$ 1.40 l'heure

N.B.: Ces taux couvrent le Québec tout entier.



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

SEANCE D'INFORMATION LE 9 OCT. SUR LES COURS DE TECH. ADMINIS.

Grâce à l'initiative du Cercle des Affaires d'Alma, les hommes d'affaires d'Alma et leurs employés pourraient obtenir des cours de formation professionnelle en technique administrative, si on réussit à obtenir un nombre suffisant de participants.

En effet, le Cercle des Affaires a pris l'initiative d'organiser une soirée d'information avec le concours de M. Jean-Eudes Bergeron, directeur de l'éducation à l'Union Régionale des Caisse Populaires, responsable

de ces cours. Cette soirée d'information, pour les patrons, employés et autres, aura lieu demain soir, à 20 heures, le 9 octobre à la salle du conseil municipal.

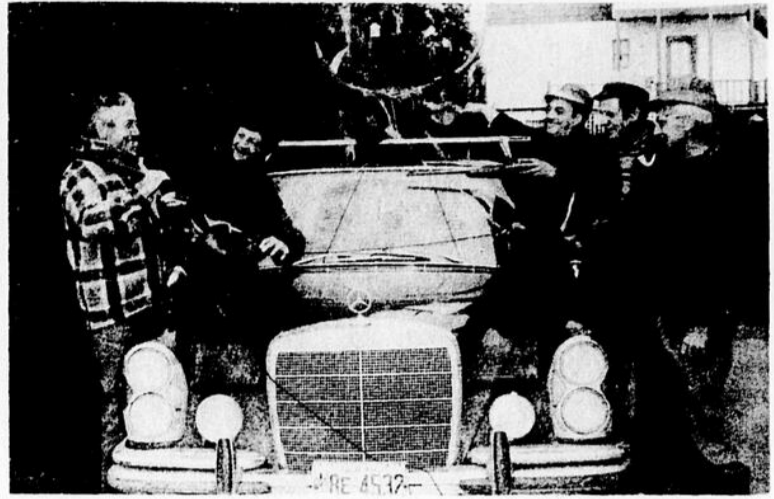
Il s'agit en somme de cours très intéressants, donnés par des professeurs des deux CEGEP de Chicoutimi et de Jonquière, en collaboration avec l'Union des Caisse Populaires Desjardins.

Au cours de cette séance d'information, demain soir, M. Bergeron précisera les avantages de ces cours et

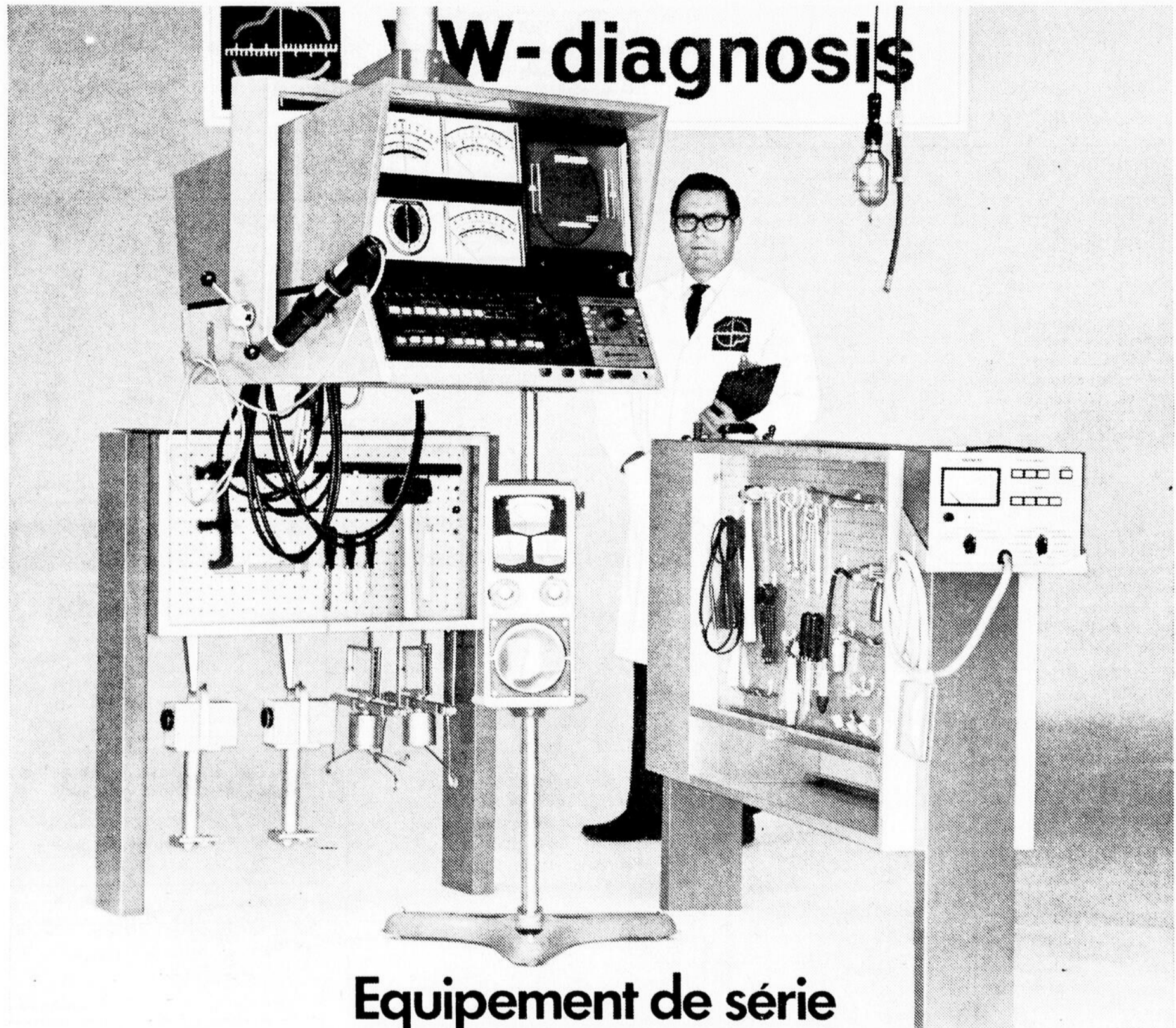
population, disons que ces cours, d'une durée de 3 à 6 ans, conduiront à un diplôme collégial.

Les cours seraient donnés à Alma, à raison d'un cours de 3 heures, un soir par semaine, pendant 30 semaines. La première année, il y aurait 45 heures de cours sur le droit des affaires et autant d'heures sur l'administration. Les 90 heures de cours de la deuxième année porteraient sur l'initiation aux institutions et aux problèmes économiques.

Toute la population est cordialement invitée à cette séance d'information, demain soir, 9 octobre, à l'hôtel de ville d'Alma.



MM. Roger Néron, Réal Pedneault, Elie Rossignol, Maurice Thériault et Léonce Desmeules ont capturé trois beaux originaux la semaine dernière, au lac du Bouchon.



Equipement de série de toutes les Volkswagen 1970.

Plutôt que d'offrir des accessoires tape-à-l'oeil qui ne font que prolonger la vie d'un contrat de finance, Volkswagen présente un système révolutionnaire qui prolongera la vie de votre voiture.

Le régime de diagnostics Volkswagen. Maintenant, lorsque vous achetez une Volkswagen neuve, vous obtenez, en plus de deux ans de garantie, deux ans d'inspections

gratuites.

Ces inspections régulières décèleront ses petits ennuis avant qu'ils ne vous causent de gros soucis.

Ce qui permet de dire que le régime de diagnostics fait le contraire des accessoires tape-à-l'oeil.

Il vous simplifie l'existence et vous fait faire des économies.



Avec près de 300 concessionnaires VW au Canada, il doit y en avoir un près de chez vous.

LES PETITES ANNONCES



CITÉ D'ALMA AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le sousigné, greffier de la Cité d'Alma, que le conseil, à sa séance du 18 août 1969, a adopté le règlement No 373 modifiant le règlement No 323 qui traite des taxis;

Ledit règlement a été approuvé par le Régie des Transports en date du 30 septembre 1969 et entrera en vigueur selon la loi.

Paul Tremblay
Greffier

DONNE A ALMA LE
2 octobre 1969

CHRONIQUE DE L'EMPLOI ON DEMANDE TUYAUTEUR:

Le travail consiste dans l'installation et la réparation et l'entretien de systèmes de tuyaux à vapeur à haute pression. Le candidat devra pouvoir comprendre et suivre les instructions, se servir d'outils manuels et mécaniques. La licence est obligatoire. Emploi dans la région, durée d'environ 2 mois.

PEINTRE DEBOSELEUR:

Permanent, minimum de 3 années d'expérience récentes comme peintre débosseleur avec spécialisation en peinture. Salaire offert \$3.20 l'heure. Plusieurs ouvertures semblables existent dans divers endroits de la province.

OPERATEUR DE PELLE MECANIQUE:

Emploi d'une durée indéterminée. L'expérience est essentielle. Le salaire varie de \$2.00 à \$3.00 l'heure selon le candidat. Minimum de 50 heures par semaine.

DESSINATEUR:

L'expérience minimum requise est de 3 à 4 années concernant les systèmes de ventilation, air conditionné, plomberie et chauffage. Emploi permanent. Salaire offert variant entre \$150. et \$200. par semaine.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements concernant ces offres d'emploi en vous présentant au bureau ou en téléphonant au numéro de téléphone 662-6511.

Afin de vous éviter une longue attente, nous vous conseillons de prendre rendez-vous à l'avance.

CENTRE DE MAIN
D'OEUVRE DU CANADA
435 ST-JOSEPH OUEST

ALMA Tél.: 662-6511.

A LOUER

Cinq chambres au 281 A et B Rue Collard, Alma. Prix avantageux. Téléphoner à 662-5708.

MAISON A VENDRE

Un plein pied de deux logements avec garage. Bonne condition: près de l'école et de l'église. Tél.: 662-3697.

TERRAIN A VENDRE

Un terrain à vendre 100 X 100, situé sur la rue Harvey Est. Tél.: 662-3697

Deux chambres à louer, avec entrée indépendante, salon et télévision. Situés près des écoles et de l'hôpital. Libre immédiatement. Communiquer à tél.: 662-5103

Le service d'accueil
du
"WELCOME WAGON
SERVICE

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Téléphoner à votre Hotess.

Raymonde Tremblay, 100 St-

Luc, Alma. Tél.: 668-6686



VENDEUR DEMANDE
Hommes ou femmes demandés à temps plein ou partiel pour représenter le Laboratoire Claude Inc., distributeur Sarnac. Spécialités: cuillères, domestiques, broches, sante et beauté, articles de nylon garantis de 5 ans, eau de javal, savon, etc... Ces vendeurs devront couvrir les territoires établis de: Roberval, Normandin, St-Félicien, Dolbeau et les environs, Alma, St-Bruno, Hébertville et St-Coeur-de-Marie.
Pour conditions de travail ou autres renseignements, adressez-vous: Laboratoire Claude Inc., 1900, boul. Marquette, Ville Jacques-Cartier, Mtl. ou M. Errold Fortin, 52, Gauthier ouest, Alma.

BUREAU A LOUER

Bureau à louer situé à 173 rue Collard à Alma. (2ième étage) Téléphone: 662-5917

A VENDRE

Une "van" Dodge Deluxe, 20,000 milles, très propre. Communiquer à 668-8490, M. Placide Harvey.

LOGEMENT A LOUER

Logement à louer 4 pièces chauffé, peinturé à neuf, eau chaude fournie. Boulevard Champlain (près de l'Hôpital). M. Rosario Girard. Communiquer à tél. 662-3263

A LOUER

On offre à louer un logement pour un couple avec un ou sans enfant, situé sur la rue Levasseur. Il sera libre pour le 1er Octobre. S'adresser par tél.: 662-5834.

OBJETS À VENDRE ?

Si vous avez des objets à vendre? Que ce soit meubles usagers, frigidaires, poêles, appareils électriques, poussettes, carrosses, autos chaloupes, moteurs etc. . . Confiez ce soin à notre département des "Petites Annonces" en téléphonant à 662-2589 ou tout simplement en venant à notre bureau situé à 290, sur la rue Scott. — Le prix y est modique (\$1.50 en montant) et vous retirerez plus que cet argent.

LOGEMENTS A LOUER

Logements de 2 et 3 chambres, modernes, vastes, pouvant satisfaire tous les goûts. Libres immédiatement. Ces logements sont situés sur l'Avenue des Métiers. Pour informations, téléphonez à 662-2713.

POUR VOS FAIRE-PART

Les Imprimeurs

du Lac St-Jean Ltée

Coin Scott et Labrecque

Alma. Tél.: 662-3741



Téléphonez pour rendez-vous le soir ou le samedi

CARTES PROFESSIONNELLES ... CARTES D'AFFAIRES

PAUL MARTEL c.a.

Bureau: 215 Sacré-Coeur ALMA
Tél.: 668-8351 — 668-8352
Résidence: 205 Bl. Potvin ALMA
Tél.: 662-5482

DEMERS et BOILY

NOTAIRES
Jean-Claude Demers et Gaétan Bolly
TEL.: 662-8114
Cessionnaire du greffe
de Me R. Lapointe
70, Sacré-Coeur ALMA

Aurèle Boily & Associés Comptables Agréés

Tél.: 668-8300
25, Rue Sacré-Coeur, Suite B
ALMA

DOLLARD BHERER, C.A.

Téléphone: 662-2607
Bureau: 520 Ave Fortin, Alma

OPTOMETRISTE

DR JULES SIMARD, o.d.

Examen de la vue
70, Sacré-Coeur - Tél.: 662-2512 - Alma

Tremblay, Nadon
Ingénieurs Conseils - Consulting Engineers
Génie - Civil - Mécanique - Electrique
Industriel
385, Boul. Auger, Alma, P. Q.
Téléphone: 662-7117

Morin, Gagnon & Associés Comptables Agréés

Alma - Robert Morin, C.A. Tél. 662-6409
Roberval Jean Gagnon, C.A. Tél. 275-2111

Etude de Mes

Louis-J. Fortin et Francis Lemay, Notaires

31 Sacré-Coeur, Alma - Tél.: 662-6413

Cessionnaires des greffes de

Me J. P. Gagnon, N.P. (1872-1925)
Me J. A. Gingras, N.P. (1906-1952)

Me Ros. Ahers, N.P. (1923-1959)
Me J. A. Fortin, N.P. (1917-1963)
Me J. A. Plourde, N.P. (1921-1968)

IL Y AURA GREVE DANS LES HOPITAUX D'ICI QUELQUES JOURS ?

Par Pierre THIBEAULT

On peut toujours s'attendre à un arrêt de travail d'ici peu, dans le secteur hospitalier, au Québec. En effet, selon les représentants de la partie syndicale à Alma, aucun progrès tangible n'a marqué les négociations depuis quelques semaines, si ce n'est que le gouvernement a alloué un montant de \$8.000.000 supplémentaires en salaires aux employés.

Cette nouvelle concession de l'Etat n'est pas répréhensible en elle-même, mais les syndiqués en soulignent la mauvaise répartition. En effet, toujours selon les porte-paroles syndicaux, les employés dont les salaires sont les moins bons sont ceux qui sont les moins choyés par la nouvelle concession. Six des huit millions sont versés en augmentation aux aides-infirmières et aux aides auxiliaires de service; les autres à diverses classes d'employés sélectionnées, ce qui fait que les employés médicaux ne sont, ou à peu près pas touchés.

Bien que la conciliation soit terminée en principe, elle se continue toujours, et les deux parties négocieront à l'hôtel Queen Elizabeth de Montréal jusqu'au congrès de la Fédération nationale des soins hospitaliers du Québec (FNSHQ), qui doit se tenir à cet endroit lundi et mardi prochains.

La majorité, sinon la totalité des clauses, restent en

litige. Les deux priorités demeurent la question des salaires et l'abolition des contrats à forfait. La partie patronale n'a fait aucune concession relative à cette question, ce qui fait que dans le cas où le statu quo serait maintenu, il n'existerait aucune sécurité d'emploi pour les employés, qui pourraient être congédiés au bon gré des patrons.

En ce qui touche la rétroactivité, les employés d'hôpitaux demeurent sceptiques face aux déclarations faites au Soleil par le négociateur provincial de la partie patronale, M. Gilles Gaudreault, voulant qu'un montant de \$600., soit versé à chacun des 86.000 employés, ce qui totaliserait la somme de \$51.600.000. D'autant plus que dans ce montant de rétroactivité, ne sont pas comprises les augmentations de salaire.

Le syndicat déplore enfin le fait que la rétroactivité soit versée après le 1er janvier 1970, ce qui fait que l'Etat collecterait alors en impôts, une importante partie des sommes versées.

Le congrès de la FNSHQ qui se tiendra la semaine prochaine revêt une importance capitale. Deux hypothèses se posent quant à ses suites. Soit que la partie patronale fasse de nouvelles propositions d'ici là (il reste quatre jours), ce qui pourrait éviter un arrêt de travail

PROGRAMME DE RADIOGRAPHIES PULMONAIRES

PROGRAMME DE L'UNITE MOBILE: du 13 au 18 Oct. 69

13 octobre: Congé - Jour de l'Action de Grâce.

Mardi 14 octobre: Mistassini: Près de l'Hôtel de ville. 9 à 11 hres. a. m.

Ste-Marguerite-Marie: Dans la cour de l'église. 2 à 4 hres p. m.

Mercredi 15 octobre: Ste-Jeanne d'Arc: Dans la cour du couvent: 9 à 12.00 hres a. m.

St-Augustin: Dans la cour du couvent: 2 à 4 hres. a. m.

Jeudi 16 octobre: St-Ludger de Milot: Dans la cour du couvent: 9 à 12.00 hres a. m.

Ste-Monique: Au couvent - mais pour tout le public: 2 à 4 hres p. m.

Vendredi 17 octobre: St-Henri-de-Taillon: Au couvent, mais pour tout le public. 9 à 12.00 hres a. m.

Ascension: Au Colisée Garnier pour le public et les élèves du Cours Secondaire. 2 à 4 hres p. m.

à la grande satisfaction des employés, des patrons et de la population, ce qui semble très peu probable, selon les chefs syndicaux; ou que le statu quo soit maintenu, ce qui engendrerait automatiquement une recommandation de grève de la part de la FNSHQ, laquelle recommandation devrait être soumise à l'approbation des syndicats locaux pour ratification, avec le résultat qu'on devine.



MM. Ludovic Fortin de St-Jérôme et Charles Larouche de Desbiens semblent fiers d'exhiber les deux orignaux qu'ils ont abattus, jeudi matin, au club Lizotte, dans le comté de Roberval: une femelle de dix ans pesant environ 1.000 livres et une jeune mâle d'un an et demi, pesant 450 livres.

A VOTRE PHARMACIE DU QUARTIER-NAUD

MAINTENANT

POUR VOS PRESCRIPTIONS

DEUX PHARMACIENS LICENCIÉS A VOTRE SERVICE

MESDAMES, MESEMOISELLES, POUR VOS COSMETIQUES LOTION ET PARFUM

UNE ESTHETICIENNE VISAGISTE DIPLOMÉE

Produits en exclusivité

ARVAL


autres marques reconnues: Du Barry - Max Factor - Houbigant - Chanel etc. etc. etc.

LA PHARMACIE J. E. BRETON ENR.

Legide Breton, B. A. d. Ph., prop.

BOUL. DEQUEN, ALMA TEL. 662 3408

1969...1971...1973...1975...ou comment ne vieillir qu'à tous les 2 ans.




En 1969, le Québec vous dira BON ANNIVERSAIRE, et aussi BONNE ROUTE !

BON ANNIVERSAIRE cela va de soi. BONNE ROUTE vous fera penser à renouveler votre PERMIS DE CONDUIRE qui échoit 2 ans après le VOTRE DATE DE NAISSANCE ... à tous les 2 ans seulement.

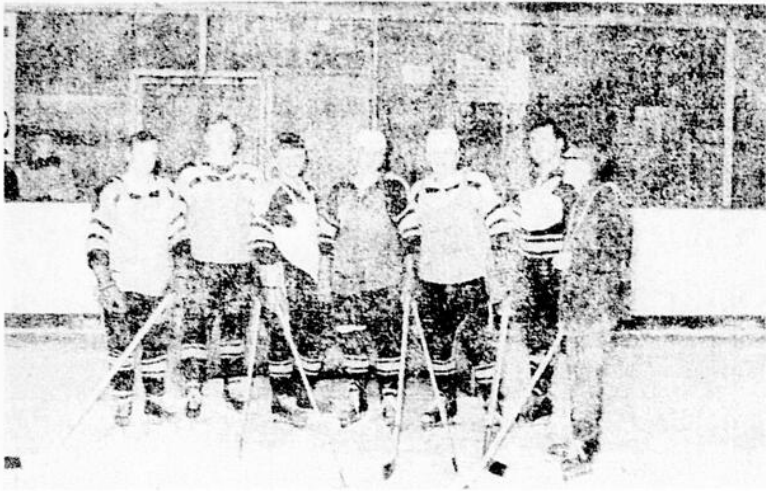
Si on oublie de vous souhaiter bon anniversaire, consolez-vous: le Québec, lui, pensera à vous envoyer par la poste ses meilleurs vœux de bonheur joints à une formule de renouvellement de permis de conduire.

Mais il n'y pensera qu'à tous les 2 ans ...



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
Ministère des Transports et Communications

L'ENTRAÎNEMENT DES AIGLES



Plusieurs recrues se sont présentées avec la ferme intention de se mériter une place sur l'équipe des Aigles. Sur la photo, nous apercevons les candidats Laval Emond, Gilles Wilscam, Jacques Fortin, Yvon Gingras, Robert Tremblay, et Maurice Croft. Ils écoutent avec attention les précieux conseils de leur instructeur, Jacques Lavoie, à l'extrême droite.

L'optimiste chez les Aigles est à son paroxysme. En effet, l'arrivée au camp d'entraînement de l'as compteur Roger Girard enlève un gros poids au coeur de l'administration des Aigles. Jules Gagnon fait également un retour au jeu.

Les recrues Michel Fortin, Yvon Gingras, Gilles Wilscam, Michel Audet et Rénéald Girard font très bonne figure au camp pré-saisonnier, ce qui est pour plaire à l'instructeur Jacques Lavoie.

Incidemment, ce dernier nous faisait savoir que les contrats ne seraient signés que la semaine prochaine.

La forteresse des Aigles sera bien gardée cette année avec la présence du vétéran Michel Murray qui n'a plus besoin de présentation et de Gérard Lachance de St-Bruno qui s'avère également un excellent fortier.

John Gallup et Pierre Lavigne, qui évoluaient l'an dernier pour les Ducs de Jonquière-Kénogami, se sont

présentés au camp en excellente condition physique.

Le robuste arrière-garde Robert Fortin s'est blessé la semaine dernière à l'épaule et au poignet droit. On ignore quand il pourra venir au jeu mais chez les Aigles, on attend son retour avec impatience.

Depuis la fondation du service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge, en 1947, les Canadiens ont donné généreusement plus de 10 millions d'unités de sang pour les malades hospitalisés.

Achetons les Cartes de Noel des artistes "manchots" reconnus

Chaque année, nous informons le public des activités de ce groupement unique et nous nous faisons un plaisir d'y ajouter aujourd'hui quelques informations complémentaires.

Une nouvelle année d'un travail créateur des artistes-peintres de la bouche et du pied a passé. Le nombre des artistes augmente toujours et ils sont maintenant 48 membres et 66 boursiers. Le Canada est représenté par 4 membres et 3 boursiers. Leur travail est très apprécié par le public canadien. Des prix internationaux ont été décernés à beaucoup d'entre eux. Des événements exceptionnels concernant des artistes-membres canadiens sont tout particulièrement à mentionner.

Conformément aux statuts de l'Association des artistes-peintres de la bouche et du pied, une réunion des délégués s'est déroulée au mois de février 1969. Tandis qu'en 1965 la réunion eut lieu à Toronto au "Four Season Hôtel", celle de février dernier se tint à l'Hôtel Nataraj à Bombay aux Indes. Notre membre canadien, Mr. Myron Angus, déjà bien connu du public, a été élu comme délégué devant représenter



Mr. Mykola Bidniak, né à Toronto le 1er février 1930, a perdu les deux bras et un oeil en marchant sur une mine. En 1950, il étudiait au "Provincial Institute of Technology and Art" à Calgary et plus tard au "Ontario College of Art" à Toronto. En 1966, Mr. M. Bidniak est devenu boursier de l'Association des Artistes Peintre de La Bouche et du Pied et a été accepté comme membr ele 1er juillet 1969.

le continent américain. Il assista donc à la réunion accompagnée de son épouse. Beaucoup de journaux ont parlé etretemps de son voyage à travers le monde.

A nouveau Noel approche, l'époque où beaucoup de canadiens utilisent les

jolies cartes artistiques, calendriers et reproductions d'originaux de plus grand format créés par les artistes peintres de la bouche et du pied, faisant naître ainsi la parole entre temps de son voyage à travers le monde.

LA CHAÎNE COOPERATIVE DU SAGUENAY



ANNONCE QU'ELLE A ÉTÉ CHOISIE PAR



La Compagnie Aluminium du Canada Ltée

Pour faire l'installation de l'équipement laitier à la
FERME MISTOOK

Située rang 2, Iles d'Alma — Propriété d'Alcan

Cet équipement comprend: un pipe-line entièrement automatique et un refroidisseur à lait.

Ces appareils sont de marque

"DE LAVAL"

VENDUS ET INSTALLÉS DANS LA RÉGION PAR :

La Chaîne Coopérative du Saguenay

ST-BRUNO

TEL.: 343-2470

Respect
Dignité Courtoisie

A votre service
24 heures par jour
ENTREPRISES
FUNÉRAIRES
LIMITÉE, Alma
062-4111 062-2018
062-4111 062-2018
Paul Bérubé, gerant

AVIS AUX ORGANISMES QUI REÇOIVENT DES SUBVENTIONS

Le Service des Parcs et de la Récréation de la Cité d'Alma avise tous les organismes qui reçoivent des subventions de son service de lui faire parvenir leurs prévisions budgétaires pour l'année 1969-70, avant le 1er novembre.

Après cette date, le Service se verra dans l'obligation de refuser toute subvention aux organismes qui ne se seront pas acquittés de cette tâche.

Le Service des Parcs et de la Récréation de la Cité d'Alma avise tous les organismes de loisirs qui relèvent de son service, de lui faire parvenir avant le 10 octobre le programme de leurs activités pour l'année 1969-70.

Les organismes qui n'auront pas fait parvenir ce programme à notre service avant cette date, ne pourront être inscrits dans la programmation du Service des Parcs et de la Récréation qui doit être publiée vers la mi-octobre et distribuée dans tous les foyers de la Cité d'Alma.

GRAND RALLYE CLUB FORMULE 4 DIMANCHE LE 12 OCTOBRE

Le rallye d'automne du club Formule-4 d'Alma, aura lieu dimanche le 12 octobre, à l'intention de tous les automobilistes du Saguenay-Lac St-Jean. Ce rallye de 65 milles, dont le tracé ne sera connu qu'à toute dernière minute, est ouvert aux propriétaires d'automobiles de 4, de 6 et de 8 cylindres.

L'inscription aura lieu avant le départ, soit entre midi et 12 h. 30, au local du Formule-4, situé dans le rang 9, à Alma. Le comité de publicité du Formule-4, sous la direction de M. Gilles Lapointe, invite tous les automobilistes, membres ou non du Club, à s'inscrire à ce rallye, l'un des plus importants de la saison à Alma.

MAQUETTE DU RALLYE DANS LE RANG 9



Andrée Pilote, Martin Girard, Diane Lavoie, André Tremblay, Richard Tremblay et Jean Angers, examinant une maquette de piste de rallye, lors de l'inauguration du nouveau local, dans le rang 9, mercredi soir dernier.

LA LIGUE DE HOCKEY DÉPRESSION ELIT SON BUREAU DE DIRECTION

Alors qu'elle se mettait en marche, la ligue de hockey intermédiaire et dépression a procédé, jeudi soir, à l'élection de son bureau de direction.

A cette occasion, M. Richard Fortin fut élu président; Martin Girard, vice-président et Mlle Lucille Beaumont, secrétaire. Un directeur pour chacune des huit équipes (quatre de l'intermédiaire - moins de 25 ans - et quatre de la dépression - plus de 25 ans -) fut choisi. Ces directeurs sont pour la dépression, Claude Harvey (équipe des Lions), Neil Carpentier (Panthères), Azarias Côté (Girafes) et Rémi Doré (Tigres). Dans le circuit intermédiaire: Rémi Gaudreault (Les Amis), Paul Bélanger (Les Copains), Nelson Juneau (Les Rapides) et Robert Plouffe (Les Sportifs). Le publicitaire de la ligue est Réjean Côté. Aucun instructeur n'est encore nommé.

La séance de repêchage aura lieu le dimanche 12 octobre. D'ici là, la campagne de recrutement est en

marque. Les personnes intéressées à évoluer dans cette ligue n'ont qu'à communiquer avec l'une ou l'autre des personnes suivantes: Mlle Lucille Beaumont, 662-4009, M. Richard Fortin, 662-5248, ou M. Martin Girard, 662-8863. La schedule de la saison devrait être complétée le 16 de ce mois, et la saison débutera au tout début de novembre.

pour le sport
ou la détente
SKIROULE
70

rallie toutes
les préférences

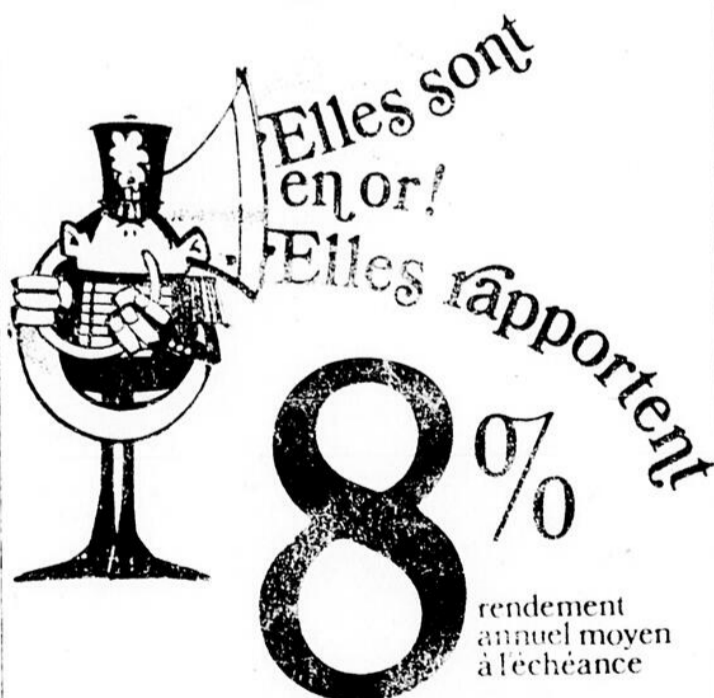


SKIROULE 70 vous offre une vaste gamme de modèles de trois fameuses séries: 19", 15" et "Compétition". Venez bientôt admirer les caractéristiques de la SKIROULE 70. Voyez la SKIROULE 70 d'abord, puis comparez et vous aussi préférerez la SKIROULE 70!

Fabriquée et garantie par:
SKIROULE LIMITÉE
Wickham,
Québec, Canada

VOYEZ LA SKIROULE CHEZ
Tremblay Equipement
Ltée
St-Bruno, Lac St-Jean, P. Q.

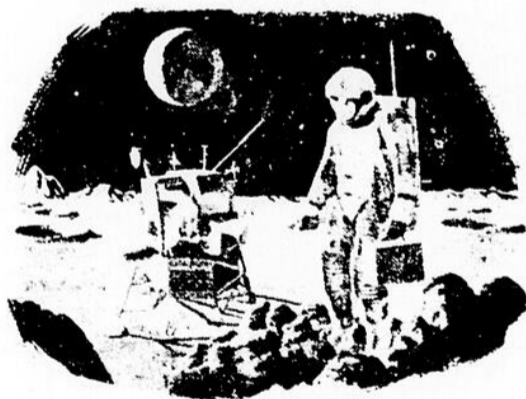
Les Obligations d'Épargne du Canada



Achetez-en beaucoup dès aujourd'hui à votre travail, auprès de votre banque, caisse populaire ou courtier!

QUEL QUE SOIT L'ARTICLE QUEL QUE SOIT L'ENDROIT Harvey & Baribeau

VOUS ASSURENT



VOYEZ SANS TARDER:

Paul-Emile Harvey 662-5811
ou
Gérard Baribeau 662-3116
ou
Remi Harvey 662-7231

Les Courtiers d'Assurance Agréés

Harvey & Baribeau

67, Sacré-Coeur 662-3439 ALMA

P-4

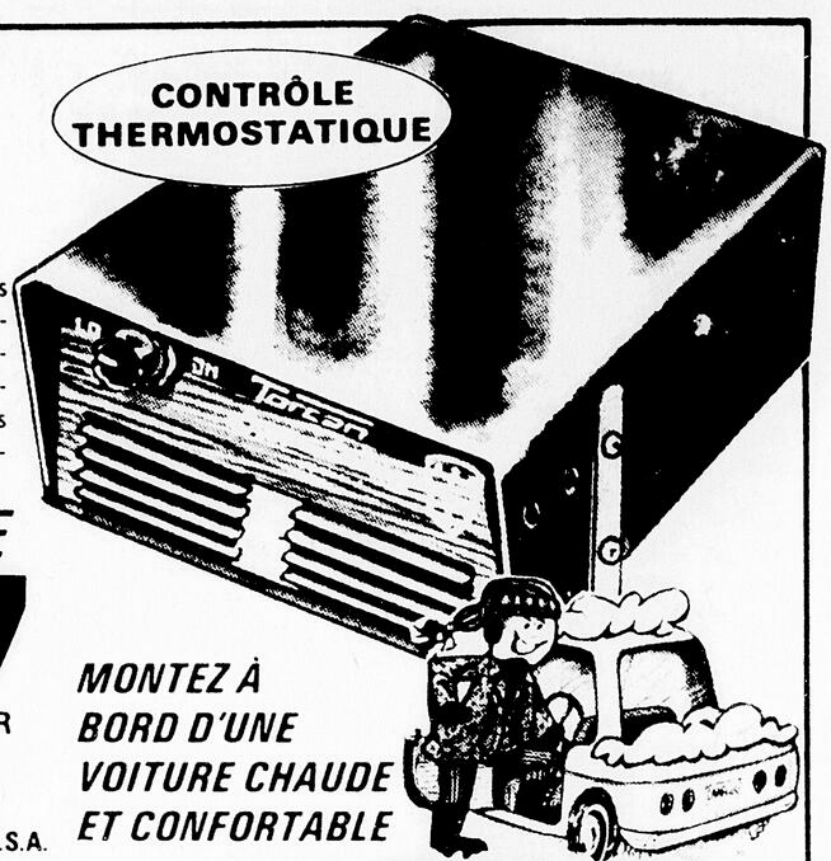
échec AU froid

EN HIVERISANT VOTRE
AUTO CHEZ WESTERN

CHAUFFERETTE D'INTÉRIEUR "TORCAN"

Confort instantané et des glaces non-givrées. L'air chaud pulsé, réchauffe l'intérieur de la voiture. Élément "Clarod" de 850 watts. Coffret de métal avec panneau fini bois grenu. Se branche à la prise domestique. Dim.: 3" x 5½" x 8" prof.

EN VEDETTE
10 97
VALEUR RÉG. 13.95
approuvé par C.S.A.



CONTRÔLE THERMOSTATIQUE

MONTEZ À BORD D'UNE VOITURE CHAUDE ET CONFORTABLE



CONDUISEZ EN TOUT CONFORT!

COUSSIN D'AUTO DELUXE

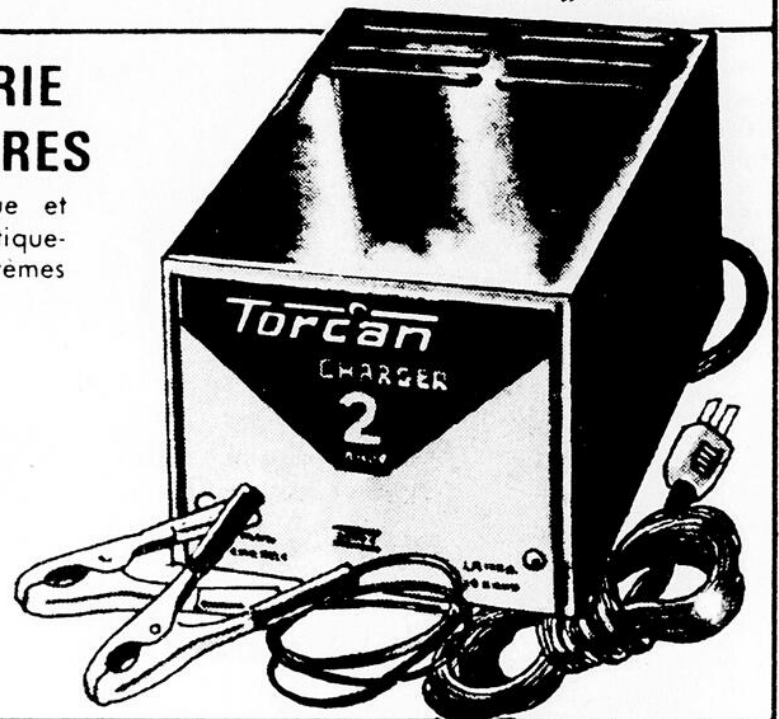
Nouveau velours-nylon avec endos spongieux. Contour en résistante cuirette. Se maintient bien en place. Rouge ou noir.

5 99
VALEUR RÉG. 7.98

CHARGEUR DE BATTERIE "TORCAN" DE 2 AMPÈRES

Branchez-le dans une prise électrique et votre batterie se rechargera automatiquement. Débit de 2 ampères pour systèmes 12 volts. Approuvé par C.S.A.

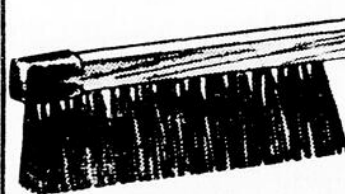
EN VEDETTE
7 99
VALEUR RÉG. 9.59
115 VOLTS



ANTIGEL DE LAVE-GLACE POUR SEULEMENT

88¢
GALLON IMP. PRÊT À UTILISER!

SOLIDE BALAI-GRATTOIR



Long de 24½". Grattoir de 3" en robuste nylon. Indispensable durant l'hiver!

SEULEMENT
79¢
CHACUN



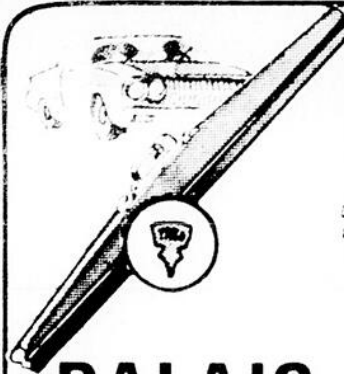
ANTIGEL

"LANCE" Entière protection Glycol éthylique.

2 59 GAL.

"PREMIUM" Glycol éthylique de première qualité. Inhibiteurs contre la rouille.

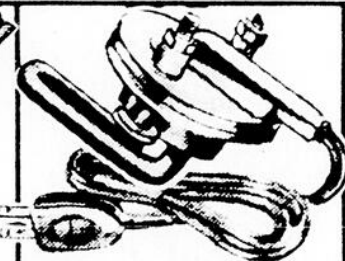
2 99 GAL. PINTES 89.



BALAIS D'ESSUIE-GLACE "ARCTIC"

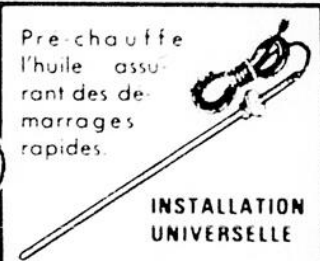
Caoutchouc flexible. Fabriqués pour affronter le rigoureux climat Canadien.

À COMPTER DE
2 29
CHACUN



CHAUFFE-MOTEUR POUR LE BLOC

Élément puissant. Corde. **5 95** CHACUN



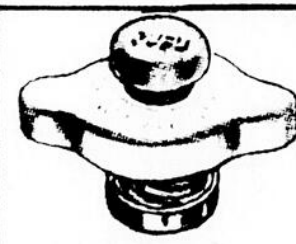
CHAUFFE-MOTEUR MODÈLE DE JAUGE

Élément de 100 watts. Corde. **4 49** CHACUN



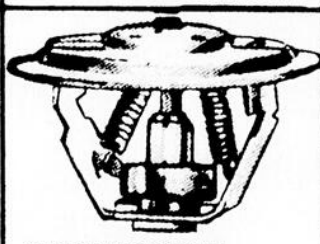
CHAUFFE-MOTEUR MODÈLE RÉSERVOIR

Date d'un thermostat. 550 watts... **10 98** 1.000 watts... **12 98**



BOUCHON DE RADIATEUR

Plupart des voitures. Pression de 14 à 16 lb. **1 59** CHACUN



THERMOSTAT D'AUTOMOBILE

Modèle à bille. 160 à 192. Valve régulatrice du liquide. **1 98** à **2 45**



POMPE À EAU

Garantie pour 6.000 milles. Complet avec garniture. **5 80** ET PLUS ÉCHANGE

AUTO-CENTRE WESTERN

130, Rue Sacré-Coeur

Alma

TEL.: 668-8381

STATIONNEMENT

SERVICE DE GARAGE COMPLET

(en arrière du magasin)

Via ruelle Hudon

